

### "EL COMERCIO DE BOLIVIA"

LA PAZ, NOVIEMBRE 16 DE 1912

### Las censuras de nuestro diario

### "El Comercio de Bolivia" atacando y amparando y calumniando a la Municipalidad (1)

Si no fuera tan conocido de La Paz el temperamento tranquilo y mesurado de nuestro diario, creeríamos que "El Comercio de Bolivia" echó por los suelos la imaculada honra de los miembros de la H. Municipalidad, levantando cargos injustos y atacando furiosamente a los grupos sectarios que hoy ocupan los asientos de la Comuna. Y no sólo esto, se afirma que nuestro diario es la válvula de escape de los odios, de las intransigencias y de la difamación más descarada.

Así lo da a entender el diario "El Tiempo", en su artículo de refutación al que publicó nuestro diario, censurando las discusiones estériles, los pugilatos de palabras y esas escenas vergonzosas que con tanta frecuencia se suceden en el seno del Ayuntamiento, con innegable perjuicio de los bien entendidos intereses de la localidad.

Aunque tenemos el pleno convencimiento de haber cumplido un deber sagrado, al exhibir el feo cuadro que presenta una Municipalidad cuyos miembros están enseñándose los puños a diario, repudiándose recíprocamente y luchando por el predominio de sus creencias religiosas, conceptos indispensables volver sobre el mismo tema.

Se dice que los acalorados cambios de palabras en el recinto del Ayuntamiento, así como la división entre sus miembros, son luchas por defender la autonomía municipal y que el pueblo debe agradecerlas. No sabemos que en la prohibición de procesiones religiosas y en la censura a los ciudadanos que a ellas concurren, descansaba la autonomía municipal.

Ahora, veamos en lo que consiste esa decantada laboriosidad ceneja, no obstante la división de opiniones, la diversidad de criterios y la lucha de ideas que existen dentro del actual Ayuntamiento.

Está al concluir el presente año y no recordamos que en los diez meses y quince días ya transcurridos se hubiesen realizado las grandes obras que cataloga "El Tiempo". A no ser la activa cooperación del ex-Prefecto del Departamento, doctor Juan María Zalles, a quien vivirá eternamente agradecido el pueblo de La Paz, la Municipalidad de 1912 habría presentado un pobrísimo cuadro de sus labores, pues, a él se deben al Prefecto la mayor parte de las obras públicas últimamente efectuadas en la localidad: es obra suya la prolongación del tranvía a Obrajes; el servicio de limpieza ha sido contratado por la Prefectura. ¿Pará qué seguir enumerando, si todo está a la vista del pueblo, que ha premiado esa laboriosidad con una medalla de oro, por intermedio de uno de sus miembros?

Sabido es que la instrucción primaria y el cuidado de los enfermos pobres, son las principales atribuciones de las Municipalidades. Veamos cuál ha sido la obra de ese laboriosísimo Ayuntamiento, en lo referente a escuelas y hospitales. Es una verdadera decepción, por decir lo menos, lo que ocurre con las escuelas municipales. Todas ellas ocupan edificios inadecuados para la instrucción de los hijos del pueblo, cuyas energías se van matando cruelmente en esos locales sin luz, sin aire y sin ninguna comodidad. Si acaso el pueblo de La Paz tuviera el suficiente valor de pedir cuenta a sus mandatarios en la Municipalidad, formularía la más terrible de las acusaciones contra esos concejales que nada hacen por arrancar a los hijos del pueblo de esos inmundos calabozos que se dicen escuelas. Y todavía se dice que han superado la asistencia de alumnos de esos pobres niños que van a pasar largas horas de martirio en las escuelas municipales. Más valdría que estuviesen escuetas, para salvar a los hombres de mañana de esas deformaciones orgánicas que se desarrollan en los planteles de instrucción que pueden servir para todo, menos para escuelas.

También se nos asegura que la Municipalidad ha adquirido un local en condiciones ventajosísimas, donde construye un edificio para escuelas modelo. Declaramos, con toda franqueza, que no conocemos dicho local; pero tan luego como sepamos dónde se halla ubicado, diremos si reúne o no esas ventajosísimas condiciones. Entre tanto, cabe hacer constar que la Municipalidad paga fuertes sumas de dinero por alquiler de las casas donde se hallan instaladas sus escuelas, no obstante de ser propietaria de grandes lotes de terreno, donde se pueden levantar amplios edificios escolares. Y, sin embargo de esta circunstancia, la Municipalidad comprando locales!

Prometiendo ocuparnos más ampliamente de este asunto de instrucción, que es de vida o de muerte para los pueblos, veamos lo que ha hecho la Municipalidad en lo que respecta a hospitales. Ahí están, en el barrio más céntrico de la ciudad, nuestros pobres hospitales y el Lazareto, esos focos de infección, que hasta ahora no pueden tener una buena ubicación, en cumplimiento de los preceptos de la Higiene. El sistema colonial de esos asilos de caridad, no ha variado en mucho, y basta decir que su inapropiada ubicación es una amenaza para la salubridad pública.

¿Para qué seguir enumerando estas deficiencias, si ellas están delante de los ojos de todo el pueblo? Y no obstante de que el país exige el remedio para aquellas necesidades, vemos con profundo desconcielo que los señores municipales consideran más importante el prohibir procesiones, censurar a los que concurren a ellas y convertir la sala de sesiones del Ayuntamiento en algo así como un circo de.....box.

Sean los viejos o los jóvenes de la Municipalidad, quienes provoquen estas escenas, van hacia ellos nuestras censuras. No importan los odios de los unos y de los otros. Tenemos la íntima satisfacción del deber cumplido y no aspiramos a más. Nuestras imprecaciones no son de gente interesada—como lo aseguran los de "El Tiempo"—y si la sinceridad de nuestros artículos, inspirados en el bien general, ha de atraernos las prevenciones de los secretarios, en buena hora. Nos encontrarán firmes en el puesto.

### DICCIONARIO COMERCIAL

—Adaptado a la Tarifas Aduanera de la República por Alberto Sanjinés T. y Ramón Sáenz.

Obra importantísima y de sumo interés para todos los comerciantes, industriales, agentes aduaneros y comerciantes e importadores en general. Precio del ejemplar: La Paz Bs. 10. Interior de la República Bs. 10.60.

Unico lugar de venta: Antigua librería de Gerard y Forques, fundada en 1857. Forques & Tapia (Sucesores) Calle Ingavi (frente a la Botica de los Incas). 1 m. O. 13

Luis Zalles C.

### NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para "EL COMERCIO DE BOLIVIA" por la vía de Buenos Aires.

#### CHILE

INAUGURACIÓN OFICIAL DEL FERROCARRIL ARIKA-LA PAZ.—CONSUL EN BOLIVIA.—MANIFESTACIÓN EN MEMORIA DEL SEÑOR CANALEJAS.—CONFRA-TERNIDAD CHILENO-PERUANA. Santiago, 15.—Ha producido intensa animación el decreto dictado por el gobierno el día 10 de este mes de diciembre para la verificación del acto inaugural del ferrocarril de Arika a La Paz.

La comitiva oficial se trasladará a dicho puerto a bordo del "O'Higgins" para llevar a cabo el trascendental acto.

En uno de los días de la semana entrante emprenderá viaje a Oruro el señor Rafael Puelma, que ha recibido el nombramiento de cónsul.

Los españoles residentes en esta capital preparan una gran manifestación fúnebre en homenaje a la memoria del que fué primer ministro de la patria señor don José Canalejas y Menéndez, cuyo asesinato produjo honda conmoción.

El jefe del estado, Excmo. señor Ramón Barros Luco, telegrafió al rey Alfonso y al canciller señor García Prieto, expresándoles su condolencia y la de toda la nación chilena por la muerte del señor Canalejas.

Mañana tendrá lugar una muy significativa fiesta en la sala del Teatro Municipal. Se verificará la solemne entrega de la bandera que los obreros peruanos enviaron a los obreros chilenos.

#### PERU

ALMUERZO AL CONSUL DE CHILE EN MOLLEND.—COMENTARIO DEL RESTABLECIMIENTO DE RELACIONES.—CENSURAS AL DIPUTADO GRAU.—SUPRESIÓN DE IMPUESTOS.—PROBABLE MINISTRO ANTE EL GOBIERNO DE LA MONEDA.

Lima, 15.—La oficialidad y pasajeros del vapor Pachitea en viaje a Valparaíso, ofrecieron un almuerzo en Mollendo al cónsul chileno señor Briones Luco. Cambiáronse brindis expresivos.

Los diarios comentan vivamente la reanudación de las relaciones con Chile. Manifestan que todo el pueblo apoya sinceramente el avenimiento a que han llegado el Perú y la república chilena.

Solamente "El Comercio" guarda silencio respecto a tan importante arreglo diplomático.

Arequipa, 15.—Ha causado verdadera satisfacción que la mayoría del congreso y casi todos los elementos políticos y diplomáticos consideren como un suceso feliz para la América la reconciliación del Perú y Chile.

No se da importancia a la actitud asumida por el diputado Grau al pronunciarse en contra del restablecimiento diplomático. Unánimemente se piensa que la petición de informe así como la opinión que ha formulado dicho congreso constituyen una nota discordante y dasapacible.

La opinión pública aplaude el retiro de los injustos impuestos establecidos por el gobierno del señor Augusto B. Leguía, impuestos que el actual presidente, señor Guillermo E. Billinghurst, los conceptúa innecesarios.

Se asegura que el señor Alberto Ulla, director del prestigioso diario "La Prensa" de Lima, será nombrado enviado extraordinario y ministro plenipotenciario ante el gobierno de Chile.

Todos los órganos de la prensa arquipaíña elogian al mandatario de la república por esta designación, que contribuirá decisivamente al despejamiento de los horizontes internacionales.

#### URUGUAY

CONTRATIEMPO MARÍTIMO.—ENCALLADURA DEL CRUCERO "MONTEVIDEO".

Montevideo, 15.—Publicanse extensos detalles acerca del peligroso trance sufrido por el crucero "Montevideo", el cual, habiendo zarpado de la rada de este puerto el 10 del corriente con rumbo a Río de Janeiro para representar al Uruguay en las fiestas patrióticas que hoy celebra el Brasil, encalló ante las costas del Río Grande. Merced a los esfuerzos desplegados, ha podido ser salvada la tripulación; no así el crucero, al que se da por perdido.

#### ARGENTINA

AGASOGOS A UN PERIODISTA BRITÁNICO.

Buenos Aires, 15.—Es objeto de diversas demostraciones de simpatía el literato inglés y corresponsal viajero del diario londinense "The Times", Mr. Walter Alison Phillips, que ha llegado procedente de Santiago.

#### GRECIA

EL REY JORGE EN SALÓNICA.—ARRIBO DE BARCOS INGLESES A SMYRNA.

Atenas, 15.—Cablegrafían de Salónica que las tropas griegas que ocuparon ese puerto, tributaron una entusiasta aclamación al rey Jorge en el momento en que desembarcaba el soberano.

Sábes que ha fondeado en la bahía de Smyrna el grupo de buques de guerra ingleses que salieron de la isla de Malta con el objeto de resguardar los intereses británicos en Turquía.

#### MONTENEGRO

INTERESANTE CONFERENCIA

Cettigne, 15.—En los círculos diplomáticos reina ansiedad alrededor de la prolongada entrevista que celebraron ayer el rey Nicolás y el representante diplomático de Austria respecto a la forma en que el imperio se pronunciará en la contienda turco-balcánica.

#### TURQUIA

INSTRUCCIÓN A LOS REPRESENTANTES DIPLOMÁTICOS DE LOS PAÍSES BALKÁNICOS.—LA CAPITAL EN PELIGRO.

Constantinopla, 15.—Los gobiernos de las potencias interventoras en el actual conflicto armado, ordenaron a sus representantes en los diferentes países de la península de los Balcanes comunicen oficialmente que la Sublime Puerta ha pedido la mediación internacional para que se suspendan las hostilidades.

Ayer celebró sesión el consejo de guerra con el fin de tratar respecto a los movimientos dirigidos por los aliados contra la capital. Después de un prolijo examen de la situación del ejército defensor, llegó a la conclusión de que hay necesidad de oponer una desahogada resistencia, haciendo entrar en juego todos los elementos posibles para evitar la irrupción de los atacantes.

#### BULGARIA

UNA SALIDA DE TROPAS DE ADRINAPOLIS.

Sofía, 15.—Dícese que antea-yer se trabó un encarnizado combate en las afueras de Adrinópolis, iniciado por una súbita que hicieron los sitiados, habiendo sufrido ingentes pérdidas ambas partes.

#### SERVIA

CONSECUENCIAS DEL BOMBAR-

DEO DE TARABOSCH.—BATA-

LLA DE PRILIP.

Belgrado, 15.—Anuncian de Rikha que, a raíz del bombardeo de Tarabosch, los turcos se vieron precisados a refugiarse en las alturas vecinas, pero que luego el hambre los obligó a buscar una salida hacia Scutari, marcha durante la cual fueron batidos por los montenegrinos.

Un despacho telegráfico hace saber que en la batalla de Prilip, localidad situada al N. E. de Krushevo, los serbios tuvieron tres mil bajas y que los heridos en su mayoría son de levedad.

### REPORTAJE AL JEFE DE LA COMISION DE LIMITES CON EL PERU

### Nuestros trabajos de delimitación con la vecina república

### Lo que se ha hecho durante el año en curso

Animados del vivo deseo de ofrecer a nuestros lectores informaciones nuevas y fidedignas, como está obligado a hacerlo todo periodista de verdad, nos apersonamos ante el Jefe de la Comisión Boliviana de Límites con el Perú con el objeto de pedirle algunos datos relativos a su importante misión, contando, por cierto, con la amabilidad y benevolencia de este distinguido caballero.

Habiendo encontrado al señor Romero [poco importa dónde y cómo] entramos en materia sin más preámbulos.

Reporte.—Bien comprende el señor Romero que las aspiraciones de un diarista es hacer la historia al día, es decir, ocuparse de los hechos palpitantes y dignos de ser narrados, de los que merecen ser conocidos por la posteridad, de aquellos que no se refieren a trivialidades, bombo y adulación. Cuando no se procede en esta forma, cuando no se encuentra materia efectiva de que dispone (como le ocurre al mal diarista), es natural que se entregue a las divagaciones abstractas, a la fraseología hueca, a la confección de esos artículos metafísicos y espeluznantes que espantan a las almas bonachonas y sencillas; pero que son mirados con cierta lástima y menosprecio por los espíritus ilustrados. Y son tantos los órganos de prensa que marchan por este absurdo camino! tantos... los que sólo se ocupan en contar mentiras y en hablar de lo que no entienden! que se hace ya necesario huir de este trivial y estéril sistema de escribir por escribir, dando pábulo a una manía enfermiza y a una forma de vanidad inconducible. Perdóneme Ud., señor Romero, esta breve divagación que le he enlaidado a guisa de exordio, y dígnese, decírneme en primer lugar, cuáles son los trabajos realizados, durante el presente año, por la Comisión que Ud. tan dignamente preside.

Señor Romero.—Voy a procurar ser lacónico; pero a la vez deseo referirme a todo lo que considero lo más importante en nuestros trabajos de delimitación, especialmente a algunos hechos que con aquélos se relacionan. Espero, por lo tanto, que tenga Ud. benevolencia para escucharme; su pregunta, al parecer sencilla, me obliga a dar una contestación extensa, a fin de no emitir juicios y datos confusos a fuer de trunfos.

Bien sabe Ud., señor Reporter, que según el último protocolo suscrito en esta ciudad, con fecha 6 de mayo del año en curso, por nuestra Cancillería y la legación del Perú, se acordó que los trabajos de delimitación se realizarán conjuntamente en la sección norte de

nuestra frontera, es decir, entre los ríos Manuripi y Acre, y en la región sud, desde el arroyo Pachasile, afluente del río Suches, hasta la cumbre más septentrional de la cordillera de Ichocorpa; se autorizó también a la Comisión Mixta, formada de las comisiones boliviana y peruana, para que fijasen la verdadera línea de frontera, en toda su extensión, con sujeción al tratado Bustamante-Polo y en vista de los estudios practicados en las diferentes regiones de la mencionada línea. Quedaba así modificado substancialmente el protocolo de fecha 15 de abril de 1911, suscrito en Lima.

No ignora Ud. tampoco que la Comisión Delimitadora peruana vino a esta ciudad a fines de abril del presente año, y que después de esta época recién se pudo completar y organizar nuestra Comisión, la cual carecía de todo su personal técnico. Dada esta circunstancia, tan sólo en el mes de junio nos fué posible salir para la frontera, después de haber preparado todo lo más preciso para las dos expediciones que deberían actuar en regiones alejadas y casi desiertas, como son las del Manuripi y las de la cordillera de Cololo.

La región comprendida entre el Manuripi y Acre aun no se encontraba estudiada, y como era menester fijar conjuntamente las posiciones sobre ambos mencionados ríos, para poder determinar, con precisión, el rumbo de la línea de frontera y para construir sobre esa línea los hitos correspondientes, partiendo de los extremos hacia el centro, fué necesario, en vista de esto, enviar a esa zona todo el personal técnico de nuestra Comisión.

El teniente coronel Maillés fué designado como jefe de esa subcomisión; pero estaba obligado a dividir el personal de ella para realizar los trabajos, situándose él, con una parte del personal, en la región del Acre, y dejando al teniente coronel Vincent con los trabajos sobre el Manuripi. Fijadas las posiciones geográficas de los puntos extremos, la subcomisión dirigida por el teniente coronel Maillés debía avanzar de noroeste a sureste, trazando una trocha en la selva a fin de poder marchar comprobando las posiciones geográficas y colocando los marcos o hitos correspondientes; la otra subcomisión debía dirigirse en sentido inverso realizando un trabajo semejante, para unirse ambas en un punto céntrico. Estas dos subcomisiones, como es lógico suponer, debían también trabajar de acuerdo con las respectivas subcomisiones peruanas organizadas en condiciones semejantes a las nuestras. Los tenientes coronels Maillés y Vincent llevaron en calidad de ayu-

dantes al teniente coronel Mariaca Pando y a los cartógrafos señores Villalobos y Crespo.

En el pueblo de Juliaca, completamos nuestras provisiones y en el pueblo de Tirapata pudimos contratar con la poderosa empresa titulada «Inca Rubber» el transporte de todo nuestro personal y de nuestras provisiones destinadas al Manuripi. No solamente nos proporcionó esa empresa todos los elementos de movilidad para los nueve días de viaje, a lo más de mula, que es necesario hacer desde Tirapata al Astillero, sino que además equipó las embarcaciones suficientes para realizar los cuatro días de navegación, desde el Astillero hasta la desembocadura del río Tambopata en el río Madre de Dios; desde este punto hasta la desembocadura del río de las Piedras, y los cuatro días de ascensión por las aguas de este río hasta la barraca denominada Lucerna; en una palabra se entendió la «Inca Rubber» con proporcionar todo lo preciso para el largo viaje de nueve días a lomo de mula y otros tantos de navegación hasta Lucerna. De esta barraca aún se tiene un día de viaje terrestre para llegar al Alto Manuripi.

El personal de nuestra expedición estaba formado por nuestros dos ingenieros, tres ayudantes y cuatro sirvientes, los cuales llevaban un cargamento de ciento veinte bultos entre instrumentos de ingeniería y viveres.

Pudo la expedición salir de Tirapata el 28 de junio y llegar a su destino en los primeros días de agosto último.

Al referirme a este viaje, debo dejar constancia de que las autoridades peruanas han prestado a nuestra Comisión todas las atenciones y servicios que se encontraban a su alcance; así por ejemplo, en Puerto Bata, el delegado peruano señor Carvajal tuvo las más delicadas atenciones con nuestros expedicionarios en marcha hacia el Manuripi.

Tan luego que fué enviada la expedición que repetidamente indico, salimos de Juliaca con rumbo a Suches entre el Secretario de nuestra Comisión, señor Mansilla, el teniente Moreno y el que habla; los tres únicamente formábamos la subcomisión destinada a realizar los trabajos en las dos primeras secciones de frontera, es decir, desde el arroyo Pachasile hasta la cumbre más septentrional de la cordillera de Ichocorpa. Optamos por distribuirnos en esta forma, porque en el norte se necesitaban precisamente dos ingenieros y nuestra colaboración allí era menos útil que en el sur, donde el principal trabajo era la colocación de hitos, el estudio de títulos de propiedad y la solución de pleitos de fudole jurídica. Un ingeniero, además del personal que anteriormente indico, habría sido muy útil para confirmar los trabajos que en esa zona se realizaron durante el año último; pero desgraciadamente nuestra Cancillería no pudo darnos sino dos ingenieros. La Comisión peruana disponía, en cambio, de seis ingenieros en el norte y de dos que trabajaron con nosotros en la región del sur.

Después de enunciados estos antecedentes indispensables para la mejor claridad de este asunto, voy a indicar a Ud. lo que ha podido hacer nuestra Comisión durante el presente año. Comenzaré por narrar lo que a nuestra subcomisión se refiere: Después de haber tomado algunas medidas preliminares en los pueblos de Cojata y Ullanilla, nos dirigimos diez leguas al sur, al extremo límite de la frontera por delimitarse; de allí en vez de irnos a todas las autoridades fronterizas tanto de Bolivia como del Perú, para que concurren al acto de la inauguración de los tres primeros hitos de frontera. El 16 de julio, en celebración de la gloriosa fecha boliviana, ante una numerosa concurrencia quedaron inaugurados los hitos. Allí en el desierto, al pie de esos nevados eternamente cubiertos de nieve, se confundieron en estrecho abrazo bolivianos y peruanos, las banderas de las dos naciones flamearon allí confundidas con angustia manifiesta; fué ese acto el símbolo más significativo de la fraternidad Perú-Boliviana, el hecho más elocuente de la solución de un pleito sustentado durante más de medio siglo.

En los días siguientes se fijaron las posiciones de los hitos que debían construirse en los cuarenta y cinco kilómetros

que distan desde el arroyo Pachasile hasta la colina de Paria. El 28 de julio, la fecha magna de la república del Perú, tuvimos la satisfacción de erigir el hito número 15 sobre la cumbre más alta de la colina de Paria, situada muy cerca del pueblo de Cojata. Fué esa erección otro significativo acto de fraternidad, al que concurren un numeroso grupo de bolivianos y peruanos, la guarnición de Jela-Ulla con su distinguido Jefe, el Capitán Alaiza, y todas las autoridades del pueblo de Cojata. Solamente tuvimos que lamentar la ausencia de las autoridades de la provincia de Caupolicán, quienes fueron invitadas con toda oportunidad.

Después del 28 de julio tuvimos que dedicarnos a la construcción de material de hitos en esos cuarenta y cinco primeros kilómetros; en seguida estudiamos detenidamente los títulos de las propiedades peruanas y bolivianas comprendidas entre la colina Paria y el lago Suches. Después de estudiar con toda serenidad los numerosos títulos que habían sido puestos en nuestras manos, nos colocamos sobre el terreno, y en varios días, pudimos definir todas las controversias fijando una línea que no lesionase sensiblemente ninguna propiedad y la cual significase una línea de acuerdo y armonía entre Bolivia y el Perú; esa línea, que parte de la colina de Paria, se dirige a cuatro kilómetros hacia el occidente de la desembocadura del lago Suches, ascendiendo por el río de este mismo nombre y atraviesa el referido lago Suches en sentido de su longitud, dividiéndolo en dos partes iguales para rematar en el principal contrafuerte del Palomitanca.

Después de construidos los hitos de esta primera sección, que comprende una longitud de cerca de ochenta kilómetros, se procedió a construir los correspondientes hitos en las cordilleras de Yaguayagua, Huajra, Lurini e Ichocorpa; hitos que han sido construidos entre la nieve en los más accesibles. El abnegado Capitán Llona, que ha dirigido ese trabajo, ha tenido necesidad de realizar las construcciones bajo de carpa para precaverse de las nevadas permanentes.

Con este último trabajo que menciono queda definitivamente marcada nuestra línea de frontera, en las dos primeras secciones.

En la región norte se han realizado los trabajos en conformidad a los planes que anteriormente he indicado; es decir, el Teniente Coronel Maillat ha fijado las posiciones del arroyo Yaverija y del río Acre; el Teniente coronel Vincent ha fijado las posiciones de las barracas Illampu y San Lorenzo y el punto intermedio de estas que corresponde a la barraca Libertad, y ha determinado otras posiciones adyacentes; con estos estudios previos ha sido posible determinar la línea definitiva de frontera en esa región.

En resumen, hemos delimitado el año en curso más o menos doscientos kilómetros en la región sur y otros tantos en la región norte; dejando delimitados todos los desacuerdos que se provocaban entre los propietarios fronterizos de aquellas, dando una interpretación leal y estricta al espíritu del tratado Bustamante Polo. Lo que nos queda por delimitar está marcado, en su mayor parte, por límites arcaicos, como son el curso del río Tambopata, el curso del río Heath y un fragmento del río Lanza. Estos ríos, desiertos en su mayor parte, no darán lugar a los desacuerdos que se producían entre el Manuripi y el Acre.

Reporte.—Desobede, señor Romero, pedir a Ud. otros datos respecto a estas regiones fronterizas; pero sería abusar de su benevolencia después del extenso y brillante informe que se ha dignado Ud. darme. Reservaremos este asunto para otra ocasión, y por ahora daré por terminado este reportaje, agradeciéndole, en nombre de mi diario, por la buena acogida con que ha respondido a mis preguntas.

## Congreso Nacional

### Cámara de Senadores

LAS SESIONES DE AYER

MATINAL

Bajo la presidencia del H.

señor Goytia se instaló la sesión a las 10 a. m.

Leída el acta y la correspondencia, con la concurrencia del señor Ministro de Colonias, se procedió a considerar el proyecto de ley del Ejecutivo por el que se crea un impuesto de 2 centavos y uno respectivamente sobre cada hectárea de tierras baldías adjudicadas hasta hoy, sobre propiedades excedentes de un área de 2,500 hectáreas.

El señor Ministro fundó el proyecto en la necesidad de evitar el abuso que se ha hecho de conceder grandes extensiones de tierras, para que los adjudicatarios se limiten a mantenerlas eternamente improductivas o para simple negocio, y en la razón de que esas grandes extensiones o latifundios deben producir alguna renta al fisco, renta que servirá de base para adoptar un plan de colonización. Agregó que hasta la fecha se había concedido tierras aproximadamente hasta la enorme cantidad de cuarenta millones de hectáreas.

El H. Vázquez opinó favorablemente al proyecto, así como el H. Zuconeta, que defendió su informe. Los HH. Crombold y Salinas se opusieron manifestando que especialmente recargaba el proyecto la situación penosa de los industriales gomeros.

Se suspendió la sesión a horas 12, quedando pendiente la discusión.

MERIDIANA

Se instaló la sesión a las 2 y 30 p. m.

ACTA.—Fué aprobada la correspondiente a la sesión anterior.

INFORMES.—De la comisión de hacienda en los proyectos de ley:

Por el que se considera como doble el tiempo de servicios militares de los jefes, oficiales y soldados que sirvan en el Territorio Nacional de Colonias y en el Este y Sud de la República (delegaciones); y por el que se modifica los arts. 8º y 9º de la Ley Orgánica del Banco de la Nación, opinando por que sean aprobados, indicando para el último dos modificaciones.

Estos proyectos fueron aprobados con dispensación de trámites.

ORDEN DEL DÍA.—Se consideró en revisión la propuesta ferroviaria Pope.

Después de un extenso debate en el que tomaron parte los HH. Vázquez y Salinas en contra, los HH. Zuconeta y Jemio, proponiendo modificaciones, y el H. Ascarrunz por su aprobación, fué aprobada la ley de concesión con una modificación de redacción a la cláusula segunda respecto de puertos.

La moción del H. Ascarrunz para establecer una cláusula transitoria autorizando al Ejecutivo para que pueda prorrogar el plazo del otorgamiento de la escritura y de la fianza, produjo empate en el voto, el mismo que lo dirimió la Presidencia en sentido de su rechazo.

Se suspendió la sesión a las 6 p. m.

### Cámara de Diputados

Sesión del día 15 de noviembre de 1912

MATINAL

INFORME DE COMISIÓN.—De la de Peticiones, en la solicitud de Federico Otero de la Peña, que pide subvención para editar un «Album de Música Nacional Boliviana», opinando por su aprobación, pasó a la Comisión de Hacienda.

MINUTA DE COMUNICACIÓN.—Fué aprobada y trascrita al Poder Ejecutivo la siguiente:

«Dígame al Poder Ejecutivo que la Cámara de Diputados vería con agrado se ordene la inmediata construcción de las líneas telefónicas de Inquisivi a Independencia, de Anzaldúa a Tara, de Aiquile a Sucre y de Padilla a Monteagudo, teniendo presente que para la construcción de las indicadas líneas se ha fijado en los presupuestos de 1911 y 1912 las respectivas partidas.»

Con la concurrencia del señor Ministro de Instrucción Pública, señor Carlos Calvo, aun continúa considerándose el proyecto de presupuesto correspondiente a este ramo.

Se hicieron diferentes observaciones a la creación de un colegio internado de señoritas en esta ciudad; tomaron parte en el debate los HH. González Duarte, Salinas Zuñón y Arce Erasmo.

Se suspendió la sesión a horas 12 m.

MERIDIANA

Aprobáronse con dispensación de trámites los siguientes proyectos de ley:

El que vota un crédito suplementario de Bs. 6,000, para los defensivos del río Rocha, en la ciudad de Cochabamba.

El que autoriza a la Prefectura de esta ciudad para explotar en su beneficio, directamente o mediante licitadores, los yacimientos salinos.

El que libera de derechos aduaneros la importación de un reloj público para el pueblo de Colomi.

Disentido suficientemente el proyecto del H. Zenón Salinas referente a establecer en esta ciudad un colegio de instrucción secundaria de señoritas y al sostenimiento de un internado en dicho colegio, se procedió al voto nominal, habiéndose aprobado por 29 votos contra 21.

En seguida se ingresó a considerar los demás puntos del proyecto de presupuesto en el ramo de instrucción.

Se suspendió la sesión a horas 6 p. m.

OJO OJO.—Se da en arrendamiento o anticresis un departamento con diez y ocho piezas, agua propia y letrina corriente.

Referencias: casa N° 45 calle Bueno. 8 v. 3641

AVISO JUDICIAL.—El doctor J. Ulpiano Benavente, Juez 1º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de 8 del mes en curso ha señalado el día 19, horas 2 p. m., para el remate de 108 quintales de maíz colorado, bajo la base de su tasación pericial de ochocientos sesenta y cuatro bolivianos, o sea a Bs 8 el quintal, con motivo de la ejecución seguida por Mariano Velásquez contra Octavio G. Polanco, dueño del maíz embargado.

Las personas que interesen en dichos remates pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del subro secretario. La Paz, noviembre 12 de 1912 G. Campos, Por el cursor.

5 v. 3641

CONTRA UNA PREVENCIÓN importante.—La llamada Petrona Maceda, presumida hija y heredera forzosa de nuestro padre don Ildefonso Maceda, ha publicado en «El Comercio de Bolivia» correspondiente al 13 del mes en curso una prevención a las personas que puedan ser sorprendidas con contratos nulos, sobre que no podemos vender ni hipotecar la casa N° 197 de la calle Yanacocha de esta ciudad, la finca Paranco situada en el cantón Laja, provincia de Omasyuyo y una chacarilla situada en Miraflores, contigua al guindal Guallaza, por existir juicio pendiente, dice, reclamando los derechos que le corresponden como hija y heredera de dicho Maceda.

Que la tal Petrona Maceda pretende sonarnos nuevamente dinero con su impertinente prevención, es una verdad totalmente calculada por el lindeiraje; pero le hacemos saber que ya no estamos dispuestos a seguir desempeñando el necio papel de filántropos, y que si una vez la hemos protegido con dinero, mesa y casa, ha sido en el entendido de que sabría correspondernos a los desfilafros de la caridad pública.

Por lo demás, hacemos saber al público que no existe ni puede existir el juicio a que hace referencia la Petrona Maceda, a no ser, sin embargo, que se esté preparando por vía de chantaje, por algún caudillo comprador de pleitos perdidos. Hacémosle saber también que las propiedades expresadas, en las que hemos entrado por acto judicial, están ya vendidas por instrumentos públicos debidamente inscritos. La Paz, noviembre 12 de 1912 Marcelina Maceda.—Rosa y Juan Maceda. 3 v. 3641

LOS INTERESADOS.—Necesito comprar doscientas fanegas de estuco de buena clase, ciento seis puertas de diferentes tamaños para casa, cien quintales de calamina y el maderamen necesario para la construcción de toda una casa. Tubería ciento cincuenta metros de (3) tres cuartos o media pulgada. Por menores, al suscrito—

Portillo Díaz.

15 v. 3641

DEPARTAMENTO.—De alcos, en casa decente, alquilase sin muebles. Calle Indaburo N° 49. 15 v. 3639

# Aviso Oficial

De orden del señor Prefecto del Departamento se pone en conocimiento del público, que el día 25 del corriente mes, a las 2 p. m., se procederá al remate a puja abierta, ante la Junta Departamental de Almonedas, de los siguientes impuestos correspondientes a la próxima gestión de 1913:

Aduanilla de Pelechuco, bajo la base de.....	Bs. 12.158. —
Portazgo de Amantala.....	3.000. —
Impuesto sobre el corambre.....	2.466.28
Id. id. la cal y el estanco.....	1.252.15
Id. id. el tabaco bajo la base.....	328.15
Aduanilla de Challana.....	20. —
Impuesto sobre alcoholes elaborados en el país.....	792. —
Id. id. sobre la extracción de coca de la provincia Camacho.....	1.000. —
Impuesto de 30 centavos sobre quintal de mercedería que se importe a Sorata.....	10.000. —

Los interesados pueden ocurrir el día y hora señalados local de la Prefectura.

La Paz, noviembre 13 de 1912

5 v. 3642 El Notario de Hacienda.

## Fábrica Nacional

DE Camisas, Cuellos, Puños, Corbatas y ropa blanca en general

CISNEROS Y COMPAÑIA

LA PAZ—BOLIVIA

— Sucursal: Calle Comercio Número 56 —

Teléfono 86. Casilla 133.

Especialidad en camisas sobre medida. Artículos de lujo para caballeros, ajuares para novias y ropa para niños.

TALLERES: BALIVIAN 72— 1 m. O. 12

Inglés, Alemán, Castellano Aritmética, Dactilografía

Enseña en cursos rápidos y prácticos C. ALFRED BRANDT, Plaza San Francisco N° 7. Casilla N° 37.

(Está tramitando la instalación del «Instituto Mercantil Brandt» para adultos, que iniciará sus clases el 6 de enero de 1913, extendiendo diplomas a sus discípulos. 1 m. N. 6)

EL abogado Benedicto Tamayo, se ha hecho cargo del bufete del doctor J. Aliaga Larrea, Colón N° 163, frente a las oficinas judiciales. 1 m. N. 8

SE ALQUILA.—Un espacioso salón apropiado para oficina o almacén, calle Ayacucho N° 95. Para tratar, verse con J. A. Molina en la oficina del Banco Nacional de Bolivia. 10 v. 3636

FOTOGRAFIA «CORDERO»—Ayacucho 68—Placas autocromas: Para obtener la fotografía directamente con los colores naturales, sorprendentes efectos. La galería está a disposición del público para tomar fotografías en colores naturales de las 9 a. m. a 2 p. m., todos los días. Ofrezco a los aficionados estas nuevas placas con sus respectivos baños listos para usarlos. Los procedimientos son muy sencillos, se dan instrucciones completas al que interese usarlos, sólo hay dos tamaños 13x18 y 18x24, quedan muy pocas cajas. Las nuestras se exhiben en el establecimiento. 1 m. N. 8

BARRETEROS, JORNALES y albañiles se necesitan para las Minas de Monte Blanco. Dirigirse a la oficina, calle Ballivián, 25. 10 v. 3639

SE ALQUILA.—Una habitación espaciosa, con luz eléctrica y ventanas a la calle, situada en la calle Ayacucho N° 80. Se la da amoblada o sin muebles. Referencias en esta imprenta. 15 v. 3634

PREVENCIÓN.—Se previene que la indígena Rosa Quispe de la comunidad de Chamocho, San Pedro, no puede vender ni hacer contrato alguno de los terrenos que posee, por tener recibido todo el valor de ellos y tener minuta firmada de venta. La Paz, noviembre 13 de 1912 Portillo Díaz. 15 v. 3641

BANCO DE LA NACION Boliviana.—Se convoca a los señores accionistas a junta general extraordinaria para el sábado 30 del presente mes de noviembre, a las 3 p. m., en el local del Banco, para proceder a la elección de un miembro propietario del Consejo General de Administración. La Paz, noviembre 9 de 1912. 17 v. 3638

CAL VIVA.—Tiene constantemente en venta, haciendo grandes rebajas de 100 fanegas para arriba. Recoleta 53 y 63. B. Lens. 10 v. 3642

ADMINISTRADOR.—Se necesita uno que entienda y sea práctico en el manejo de fincas en el altiplano así como en las de Yungas. Es inútil presentarse sin buenas referencias y garantías al respecto. En esta imprenta se dará razón. 15 v. 3634

EN VENTA.—Una casa quinta como para tres familias, situada en el valle de Miraflores al lado del Guindal, es de construcción moderna, además tiene dos baños con agua propia. Los interesados pueden verse con C. Maceda, en la calle Teatro Nos. 80 y 82, o con Juan Maceda en la calle Comercio N° 8. 15 v. 3638

RETUERO BORDA.—Se encarga de gestionar ante las autoridades administrativas el cobro de toda clase de créditos. La Paz, Locería 38. 8 m. S. 14

AVISO RELIGIOSO.—Los hijos, nietos y parientes de la finada señora Casimira E. v. de Ciales (Q. D. D. G.) suplican a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán el día martes 19 del corriente, días 6 y 8 de la mañana, en el templo de la Compañía de Jesús, conmemorando el 2º aniversario de su fallecimiento. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. La Paz, noviembre 15 de 1912 3 v. 3642

## Elecciones para municipios

Pocos días más y el soberano pueblo de Muroillo concurrirá a ejercer el magistático derecho del ciudadano, confiriendo sus poderes para ser representado en el gobierno comunal.

Agítanse los pretendientes a ocupar un sillón rojo en la casa del pueblo. Para ello, como de costumbre, la prensa diaria repite lo de estas temerarias. Hay que llevar al seno del Concejo hombres de acción y bien intencionados, dicen los unos. La disciplina es la que da valor a los grupos políticos, y si la falta de esa disciplina emana de una viciosa organización, de una irregular constitución de los directorios, la manera de corregir esos defectos y de dar bases firmes a la disciplina de fila, no es caminar cada uno por su lado, sin obedecimiento, sino acometer valientemente la modificación de esos directorios. (¿hacer revolución al directorio?), dicen los otros. ¿Quizá esta apreciación emana de la no concurrencia de los directores del Partido Liberal Doctrinario a la última cita?

Nosotros, liberales verdaderos, que levantamos bandera avanzada, pero siempre tolerante, vemos el horizonte de la patria enteramente despejado, sin que ningún celaje oculte los claros rayos del sol del progreso, ni menos siquiera lejano augurio de ligera nubes que trate de interrumpir la próspera marcha del partido liberal, cuyo principal ideal en la actualidad es el de colocar nuevamente sobre el pecho del ilustre General Ismael Montes las insignias del poder, aspiración dentro de la cual militan todos los bolivianos de buena voluntad, con unánime aquiescencia.

Luego, es preciso llevar al seno del Ayuntamiento a quienes han de ir a laborar solamente por el progreso local, por los bien entendidos intereses del pueblo, por el incremento de sus rentas, base sin la cual no se puede realizar la más pequeña iniciativa; en una palabra, hombres que trabajen por la consecución del ideal de un esclarecido hombre público, que al tratar del rol de los municipios, decía:

«Viejo en vicios y detestable el escenario donde se representa la vida local de muchos pueblos, hay que renovarlo descartando la política de los Ayuntamientos, robusteciéndolos con personal idóneo e independiente y se tendrá el impulso vigoroso de partida para la gran obra nacional». Busquemos en nuestros círculos sociales hombres de sanas intenciones, de probada reconciencia, de temperamento tranquilo, de inquebrantable honorabilidad; no busquemos políticos, ni aspirantes vulgares. Llamémoslos a las puertas de su patriotismo e impetremos su amor al territorio, y así desaparecerán las exencas que están a la orden del día, entre el buen elemento.

Dice el insigne Chamberlain que «El Concejo Municipal es el director de una gran empresa cooperativa, de la que cada vecino es accionista y cuyos dividendos consisten en el mejoramiento de la salud, el crecimiento del bienestar, el recreo y la felicidad de todos». Busque, pues, esos directores, y el pueblo pacífico, al finalizar el año 1913 recibirá esos dividendos, que muy urgentemente los necesita.

## El ferrocarril

### Madera-Mamoré

Una obra de la Colonization Development and Company

Hoy que la Cámara Alta se ocupa de discutir en su última sesión la propuesta ferrocarrilera de la Colonization Development and Company, representada por Mr. John H. Pope, reproduimos, por ser de actualidad, la descripción de la inauguración del ferrocarril Madera-Mamoré, elocuente demostración de la potencia económica de aquella Empresa, que se propone cruzar al suelo patrio de varias líneas férreas. «El Eco del Beni» dice lo siguiente:

Guayaramerín, septiembre de 1912. El prefecto del Beni y su comitiva llegaron a este puerto el 30 de agosto, después de un viaje de seis días y de haber recibido los agasajos de todos los barraqueros del tránsito. En Matucare se supo que la inauguración había sido diferi-

da indefinidamente. No obstante, el prefecto resolvió continuar la marcha, interesado en practicar la inspección de este puerto y Villa Bella.

Flamenbana a popa de la «Trinidad» la bandera nacional y la insignia de la prefectura cuando avistamos Guayaramerín. «Que espectáculo! Este ya no es el desierto Guayaramerín de hace pocos años. Por todas partes, se ven nuevas construcciones de casas, desmontes, movimiento de barcones a vapor y a remo, lanchas a medio armarse..... A los primeros piteos de la «Trinidad» los pobladores del puerto bajaron a la orilla del río. Los más eran soldados y peones escapados de la última epidemia. Los jefes y oficiales del Batallón 7º recibieron en el desembarco de la comitiva prefectural.

Después de los saludos de estilo, el prefecto visitó aquella misma tarde el cuartel y dependencias de la guarnición. La impresión de aquella visita no fué muy satisfactoria. Allí falta casi todo: higiene, luz, comodidad. Nada hay que responda a las necesidades del servicio. El prefecto cumplirá su deber elevando al gobierno una información prolija sobre todo lo que vió y oyó.

Esas noches los jefes y oficiales del cuerpo osequiaron a la comitiva con un banquete.

Al día siguiente, el prefecto y sus acompañantes pasaron a la banda brasilera para tomar el tren. Se trataba de hacer un paseo particular, sin ostentar carácter oficial. No obstante, los empleados de la línea se viajaba uno de los representantes del gobierno de Bolivia y dieron parte a los empleados superiores del ferrocarril, tal que en la estación del Abuná se esperó a la comitiva con todos los honores del caso. Se le brindó un alojamiento de lo más confortable que se pudo y se preparó una comida que resultó todo un banquete.

La estación del Abuná cuenta con un hotel, destinado a los ingenieros, que supera en mucho en cuanto a confort y diáfanos hasta en ornato al mejor hotel de Bolivia.

Allí tuvimos la suerte de encontrar al representante de la empresa y al ingeniero jefe, quienes brindaron un asiento en su automóvil al doctor Vaca Chávez desde el kilómetro 45.

Para los que han conocido antes este trayecto es infame la impresión que se experimenta ahora, viajando en tren. Los miembros de la comitiva viajábamos derrochando nuestra alegría, saludando en este poderoso elemento de progreso al heraldito de nuestra prosperidad industrial.

En Porto Velho, a donde llegamos a los ocho días justos de nuestra salida de Trinidad, nos recibieron el consúl de Bolivia, don José Manuel Gutiérrez, y los altos empleados de la Compañía.

Es sorprendente la primera impresión que se experimenta al llegar a Porto Velho. Figúrase una ciudad que cuenta cuatro años de existencia y que ya posee centenares de elegantes casas, hoteles confortables, luz eléctrica, alcantarillado, imprenta, una estación inalámbrica de primer orden, muelles, fábricas de hielo, de pan, de fideos, de galletas, aserradoras, maestranzas y carpinterías: todo movido por el vapor; todo nuevo, todo grande, como para que vivan holgado mente unas cien mil almas.

El consulado de Bolivia ocupa una preciosa casa de madera. Allí nos condujo el consúl doctor Gutiérrez para invitarnos una copa de champagne. Nos esperaba la señora del consúl, una distinguidísima dama, que hace honor al bello sexo boliviano, y dos lindos chinelos, que se enorgullecen de ser hijos de Bolivia.

En el consulado se preparó alojamiento al doctor Vaca Chávez. Los demás miembros de la comitiva se instalaron en el hotel de los ingenieros.

Dos días después se obsequió con un gran banquete a la comitiva prefectural en el hotel representante de la Compañía. Asistieron los principales de la empresa: el representante; los gerentes, los primeros ingenieros (la empresa cuenta con sesenta ingenieros), los auditores, los secretarios.

A la noche siguiente hubo recepción en el consulado de Bolivia. Allí conocimos al elemento más interesante de la compañía: las señoras de algunos superiores e ingenieros que mantienen en este clima y en estas latitudes la elegancia y

el buen tono de la sociedad norte-americana. Se brindó por Bolivia y por la Madera-Mamoré, se charló, se rió, se bailó. Era indescriptible el entusiasmo, en medio de las banderas entrelazadas de Norte América, del Brasil y de Bolivia.

Y a propósito. Porto Velho no es sino una colonia americana. Acá no se habla sino inglés. El que deja de hablar inglés prefiere el español. No hemos encontrado a nuestro paso por esta ciudad un sólo funcionario brasileño.

El representante de la casa Allert nos obsequió también en San Antonio con un suculento almuerzo. San Antonio sigue siendo una población brasilera, y si sólo dista seis kilómetros de Porto Velho, por su higiene, por su aspecto por su vida toda, hay más de dos siglos de diferencia entre una y otra población. Es un contraste colosal.

Los cuatro días que estuvimos en Porto Velho los pasamos entre los agasajos de la compañía y de la familia de nuestro consúl. Todo se nos hizo conocer, a todas partes fuimos, gozando de todas las consideraciones y siendo objeto de los mejores miramientos.

Para nuestro regreso se dispuso un tren especial. Vinieron con nosotros el gerente general Mr. Broswell y su señora, el consúl doctor Gutiérrez y su señora y muchos otros empleados.

En el Abuná nos hallamos en compañía de otros distinguidos compatriotas: el doctor Felipe Antelo, el doctor Blanco Galindo, don Oscar Núñez del Prado, don Domingo Nava, todos ellos funcionarios públicos de Bolivia.

En Villa Murtinho encontramos al Delegado doctor Arauz y su señora, que vinieron con la banda del Batallón 3º. Pasamos todos a Guayaramerín: hicimos una excursión a la margen boliviana, se brindó una copa de champaña, etc.

Resultado: que la inauguración puede decirse que está hecha, aunque sin discursos y sin que haya asistido en ninguna forma el gobierno del Brasil.

Cierro por ahora estas notas, para continuar luego con otras sobre el final de la excursión de la comitiva prefectural.

(Corresponsal.)

## El dolor de cabeza

Más molesto y tenaz que venciendo infaliblemente por las

Cápsulas de Nervalina

Su uso es completamente inofensivo, el alivio instantáneo y la cura segura.

## DIA SOCIAL

**Paseos sabatinos.**—El tribunal encargado de discernir los premios a los jóvenes que tomen parte en las carreras que deben efectuarse hoy, está compuesto en la siguiente forma:

Señoras: Arcadia Calderón de Zalles y Enriqueta M. de Sanjines y seis señoritas de las concurrentes.

Señores: Benedito Goytia y General Elías Monje.

**El Deán Molina.**—En edad muy avanzada ha dejado de existir el Deán del Coro Catedralicio de esta Diócesis, doctor don José Miguel Molina.

Sacerdote virtuoso y caritativo, ha muerto en la miseria, rodeado del cariño de sus protegidos y llevando las bendiciones de aquellas personas a quienes extendió su bondadosa mano.

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, en la mañana de hoy a horas 9 y 30 a. m., partiendo el convoy fúnebre del templo de la Catedral.

**Recepción.**—Ayer en la tarde ha sido muy visitada la Legación del Brasil con motivo del aniversario de la proclamación de la independencia de dicha República.

Los miembros del cuerpo diplomático y distinguidos caballeros de nuestra sociedad, estuvieron a felicitar al representante del Brasil, señor Antonio de Feltosa.

Hermosos ramilletes de flores y numerosas tarjetas, hallábase en los amplios salones de la Legación.

**Visita.**—El personal de empleados de la Policía de Seguridad visitó en corporación ayer en la tarde, a horas 4, al señor Prefecto y Comandante General del Departamento, quien agradeció esta manifestación con frases significativas.

**Viajeros.**—La poetisa chilena señorita Zaida Contreras, ha venido por pocos días a esta ciudad.

—Llegó de Viacha el Sub-Prefecto de la provincia Ingavi, doctor Dario Lizón.

—Se restituyó a su parroquia de Thiguana el Presbítero doctor Israel Ortiz Daza.

—A Chulumani se ausentó el señor Elías Rocha.

—Se ha dirigido a la ciudad de Tacna el señor Alfredo Estensoro, Administrador de la Oficina Principal de Correos de esta ciudad.

—Por el tren de hoy se dirige a Santiago el señor Gonzalo Mont, Adjunto a la Legación de la República de Chile.

—En el tren de ayer se dirigieron a Guaymas las personas siguientes:

M. Crespo y familia, J. Rocha y señora, M. Andrade y señora, A. H. Rosenfeld, señoras M. Gutiérrez, y C. Selsano.

## LA PAZ

### ALMANAQUE

NOVIEMBRE

Sábado 16.—San Cristóbal, mártir.

### BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena, Farmacia Andina, calle E. Valle N.º 60.

**Conferencia.**—El alumno de la Escuela Nacional de Telegrafía, Demóstenes Ulla, dará esta noche, en el local propio de la Escuela, una conferencia que abarque el siguiente tema: El éter y las ondas hertzianas.

Relación de la electricidad con el sonido y la luz.

Teoría de Maxwell y Hertz. Descubrimiento de la telegrafía sin hilos por Marconi, y sus aparatos.

Demostración gráfica de cada uno de ellos.

Estaciones más grandes del mundo.

Telegrafía sin antenas y Teleremedia.

Para esta conferencia hemos recibido una invitación del señor Luis L. Castillo, Profesor de la Escuela Nacional de Telegrafía.

**Felicitación merecida.**—Con motivo de los artículos de prensa publicados en nuestro diario por la señora Margarita C. v. de Dorado, haciendo la relación de algunos sucesos históricos, le ha dirigido el siguiente oficio de felicitación la sociedad de obreros «El Porvenir».

La Paz, a 15 de noviembre de 1912.

A la señora Margarita C. v. de Dorado.

Presente.

Señora: Me cabe el alto honor de poner en su conocimiento, que el Directorio de la Sociedad «El Porvenir», en su sesión del 13 del presente, por unanimidad de votos, ha discernido a Ud. un voto de gratitud y aplauso por su intensa labor desplegada en defensa de la verdad histórica que ha sido tergiversada por la maledicencia de aquellos que aun ostentan anacrónicos títulos nobiliarios.

La clase obrera, especialmente la Sociedad «El Porvenir», que se honra de poseer los sagrados restos del General Belzu, fundador de la democracia en Bolivia, estará siempre del lado de sus defensores; y lo estará aun más del lado de una débil anciana que, cogiendo la pluma con trémula mano, desfilando el honor de sus antepasados en el terreno del deber y del derecho.

El Directorio de «El Porvenir», felicita a su consocia la señora Margarita v. de Dorado y hace votos por que continúe en la ardua labor que se ha impuesto.

Con sentimientos de consideración distinguida soy de Ud. S. S.

Vicente Fabiani,

Presidente.

Felipe Ortiz,

Secretario.

**El Ministerio de Justicia.**—Por decreto supremo expedido ayer, se ha encomendado internamente el despacho de la Cartera de Justicia e Industria al señor Ministro de Hacienda, doctor Alfredo Ascarunz.

He aquí ese decreto supremo:

ELIODORO VILLAZON, Presidente constitucional de la República.

Decreto:

Artículo único.—Se encarga el despacho interino de la Cartera de Justicia e Industria al señor Ministro de Hacienda, Dr. Alfredo Ascarunz.

El señor Ministro de Gobierno y Fomento queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente decreto.

Dado en el Palacio de Gobierno de La Paz, a los quince días del mes de noviembre de mil novecientos doce años.

ELIODORO VILLAZON.

Claudio Pinilla.

**Corte Superior.**—El despacho de la Corte Superior durante el día de ayer ha sido el siguiente:

En el juicio civil seguido por Benedito Goytia contra Antonio Camponova, sobre entrega de una casa, se revocó el auto proveído por el Juez de Partido 3º de esta ciudad y se declara no ser procedente la oferta de entrega hecha por el demandado por estar aun inconclusa la causa.

En el juicio seguido por Claudio Montes contra Moisés Vázquez, sobre cobro de pesos, se reguló el honorario de abogado en Bs. 10 y en la cuarta parte el salario de procurador.

En el juicio civil seguido por Matias Vallejo v. de Mamani contra Melchor Mamani, sobre derecho de propiedad, se declara la legal reposición solicitada, con costas y la multa de 10 Bs.

En el juicio civil seguido por Daria v. de Wilde contra Modesta Ruiz, sobre cobro de pesos, se reguló el honorario de abogado en la suma de 10 Bs. y en la cuarta parte el salario de procurador.

**Correos.**—Nuevamente y después de mucho tiempo, las repartidoras de cartas han reanudado su mal servicio con más ventajas que en épocas anteriores.

Juzgamos que en la sección de distribución no debe haber preferencias, pues todas las personas que acuden a dicha sección, se quejan de tales distinciones.

**Movimiento de la propiedad.**—En la oficina de Registro de Derechos Reales se han hecho las inscripciones siguientes:

Inscripción de un lote de terreno ubicado en la Avenida Luis Zalles a favor de la señora Natividad Castillo.

Inscripción de una declaración hecha por el señor Lorenzo Delgado a favor del señor Manuel R. Chumiquima sobre un terreno situado en la altura de Santa Bárbara de esta ciudad.

Inscripción de la casa N.º 1 de la calle Inca a favor de la señora María Bedregal, avaluada en Bs. 14,500.

Inscripción de una casa y sus terrenos adyacentes situados en la Avenida Arce a favor del señor César Caballero; avaluada en Bs. 17,500.

Inscripción de una parte de terreno de enomado Tejarhaura situado en la finca Parapara, en favor de los esposos Agustín Gualpa y Raimunda Mamani de Gualpa.

**Sociedad de Tiro 6 de Agosto.**—Publicamos a continuación la nómina de los Sres. socios que deben tomar parte en el último certamen, disputándose la copa Centenario de Potosí, que se efectuará el domingo 24 del actual. Es la siguiente:

Angel Valle, Guidón Ayala, Pastor García, Evaristo Valle, José M. Velasco, Alfredo Marica, Dámaso Urduinea, Nicanor Pinto, Guillermo Gersabek, J. E. D' Andreis, Victor Aldunate, Samuel Aguirre, Néstor P. Velasco, Juan de la C. Vera, Juan J. Sanjines, Carlos Pérez, Victor Centellas Téllez, José R. Soria, Abraham Barrón de Z., Juan G. Báñez, César M. Velásquez y J. Martínez.

**Contrabandos.**—Nos manifiesta el Sub-Prefecto de Nor Lipez que en su jira por los cantones Colicha, San Pedro, Lirén y Tahuá, ha sido informado de que los comerciantes de Salinas de Garci-Mendoza y otros pueblos, internan de contrabando grandes cantidades de mercaderías mereced a la poca o ninguna vigilancia de las autoridades del lugar.

De estos abusos, nos dice haber informado a las autoridades respectivas, las que han resuelto establecer un resguardo ambulante de veinte y cinco hombres a fin de evitar estas importaciones clandestinas.

Opina, además, el señor Subprefecto, que sería conveniente trasladar el resguardo de la aduana de Río Grande a Chimuña.

Es de esperar que las autoridades, prestando atención a la labor del señor Subprefecto de Nor Lipez, dictarán las medidas del caso.

**Incineración de billetes.**—Habiéndose autorizado por el Ministerio de Hacienda al Ban-

co de la Nación Boliviana la incineración de billetes, se ha llevado a cabo el día de ayer a horas dos p. m., con asistencia del Fiscal de Distrito e Inspector de Bancos en la siguiente forma:

145,000 Bs. en billetes inutilizados del Banco Agrícola en liquidación.

10,784 Bs. en billetes inutilizados del extinguido Banco Bolivia y Londres.

**Cotizaciones cablegráficas.**—Nuestros productos nacionales tienen las siguientes cotizaciones en los mercados europeos:

Estafío,	£	229.-
Cobre,	¢	77.-
Bismuto,	¢	7/6
Goma,	¢	4/4
Plata,	29	peniques.
Wolfram,	32	chelines.

**Policía de Seguridad.**—Servicio para la semana del 16 al 23 de noviembre de 1912.

Oficina Central, señor Alfredo Lanza.

Oficina seccional 1ª, señor César Sánchez B.

Id. id. 2ª, id. Laurencio Fuentes.

Id. id. 3ª, id. Samuel R. de Celis.

Id. id. 4ª, id. Luis C. Tapia.

Id. id. 5ª, id. Bernabé Llano.

Id. id. 6ª, id. César Bacarreza.

Retén, id. Ignacio Bilbao.

**Defunciones.**—Durante el día de ayer se inhumaron en el Cementerio General los restos de las personas siguientes:

Angel Ricardo Pérez, 8 meses; Gregorio Alanoca, 24 horas; José Rafael Campero, 16 días.

## AVISOS NUEVOS

**CABALLO.**—Se necesita comprar uno manso. Para tratar verse con Gil Tapia R. Sucre, 105. 10 v. 3643

**REVOCATORIA DE PODER.**—El que suscribe, en fecha 22 de septiembre de 1909, en la ciudad de Uyuni, confirió poder general a su esposa doña Leonor Gutiérrez de Castillo, para su casa-chacra, situada sobre la calle Amazonas (por abrirse). Ante el notario señor Linares, ha quedado revocado dicho poder.

Por lo que se previene al público que cualquier trato o contrato con dicha esposa será nulo.

La Paz, noviembre 12 de 1912  
Cecilia del Castillo.  
2 v. 3643

**UN VOTO DE GRATITUD.**—En el cantón «Achocalla», desde épocas inmemoriales, los propietarios de los fundos «Taracolos» hacían uso del agua que brota de unas colinas. El señor Francisco Arzadum se apropió de esa agua, impidiendo el uso a los que tienen derecho; con este motivo se han suscitado litigios iniciados por la señorita Angélica M. Valverde. Los dignos magistrados de la Corte Superior han confirmado las justificadas resoluciones del Juez de Partido doctor Rivadeneira y Juez Instructor, doctor Gutiérrez, prevaleciendo la justicia. Manifestamos nuestra gratitud al Supremo Gobierno por la elección acertada que ha hecho de magistrados de probidad que son la garantía de las personas que solicitan justicia.

El encargado del juicio—

E. Mendoza.

## Teatro Municipal

Segunda función de la temporada del artista nacional

Luis Martínez S.

Colosal éxito obtenido en la primera función.

—Sábado 16—

Gran acto de telepatía.—Orden ejecutoria a voluntad del público.—Doble vista.—Trasmisión de la voluntad.—Magnetismo.—La nieta durmiendo en la punta de una afilada espada, etc., etc.

(Véanse programas)

Tercera función domingo 17, El tanque de Neptuno.

Daniel J. Aranda

ABOGADO

Atiende asuntos judiciales y administrativos.

Calle Socabaya N.º casa del señor Aranda.

De horas 9 a 11 a. m. y de 1

5 a p. m.

